



Bundesamt für Umwelt
Abteilung Abfall und Rohstoffe
Frau Kaarina Schenk
3003 Ittigen
Versand nur per Mail

3053 Münchenbuchsee, 13.12.2019

Erster Abschlussbericht Finanzhilfevertrag Ausbildung Grüngutbranche
Vertrags-Nummer BAFU: 00.5015.PZ / Q435-1297
Vertrags-Nummer BFE: SH/8100037-02-01-03
Vertrags-Nummer BLW: 627000871

Sehr geehrte Frau Schenk, liebe Kaarina

Wie im kurz gehaltenen [12. Zwischenbericht](#) erwähnt, verlangen die Bundesämter BFE und BLW, anders als das BAFU, trotz ins Jahr 2020 verlängerter Projektdauer bis Mitte Dezember 2019 einen Schlussbericht im Sinne von Ziffer 2.1 und 2.2 des Finanzhilfevertrages.

Dieser erste Abschlussbericht ist somit in erster Linie an die Bundesämter BFE und BLW gerichtet, geht aber als erweiterter zwölfter Zwischenbericht auch ans BAFU sowie an die mitfinanzierenden Kantone, welche regelmässigen Bericht verlangt haben. Er ist ans BAFU als primäre Ansprechstelle adressiert.

1. Berichtszeitraum

Es ist über die gesamte Projektdauer zu berichten, somit vom 01.11.2017 bis heute, mit einer Prognose für die restliche Vertragsdauer.

2. Umfang des Berichts und Hinweise zu Links im Rapport

Auf die Wiederholung der Aussagen in den bisher zwölf Zwischenberichten wird verzichtet. Sie können [an dieser Stelle](#) geladen werden.

Dieser erste Schlussbericht befasst sich vertragskonform genau und ausschliesslich mit den beschriebenen / verlangten Endprodukten / Leistungen gemäss Ziffer 2.2 des [Finanzhilfevertrages](#). Diese werden nachfolgend tabellarisch aufgelistet. Somit ist beim Schlussreporting von der Kategorisierung der Zwischenberichte abzuweichen.

3. Tabellarischer Vergleich Endprodukte / Leistungen

Die Links verweisen jeweils auf den öffentlichen Informationsbereich von www.cvis.ch oder auf freigegebene Ordner in der Storebox von Swisscom, welche dem Team für die Speicherung und den Austausch der Dateien dient.

Verein Inspektorat

Biomasse Suisse – Kompostforum Schweiz – Ökostrom Schweiz

Sekretariat: Daniel Trachsel, Oberdorfstrasse 40, Postfach 603, 3053 Münchenbuchsee, Tel 031 858 22 24, Fax 031 858 22 21
Web: www.cvis.ch, Email: argeinspektorat@bluewin.ch, MWST-Nr. CHE-493.936.799 MWST, Postkonto 60-597876-2

Der Informationsbereich von CVIS wird in nächster Zeit modernisiert, wobei versucht wird, die bisherigen Links beizubehalten. Sollte dies nicht gelingen, wird dieser Bericht mit geänderten Links aktualisiert und nochmals versandt.

Die Storebox von Swisscom wird, wie bereits im [zehnten Zwischenbericht](#) mitgeteilt, von Swisscom auf Ende 2020 eingestellt. Der neue Speicherort wird bekanntgegeben, wenn er evaluiert und eingerichtet ist.

4. Italienische Versionen

Nachdem Ende August 2019 klar wurde, dass der Kanton Tessin die Bereinigung der im Januar 2019 gelieferten Rohübersetzung aus DeepL Pro nicht übernimmt, wurden im September Offerten eingeholt und begann die Feinübersetzung Mitte Oktober 2019. Am 05.12.2019 erhielt der kantonale Sachbearbeiter die ersten zwei Kapitel des Skripts mit insgesamt 89 Seiten zur Prüfung. Die Rückmeldung steht noch aus. Die Unterlagen sind auf der Storebox gespeichert, in der aktuellen Phase jedoch nur mit Zugriff der Zuständigen des Kantons Tessin.

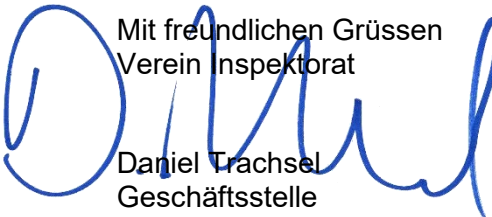
Gegenüber dem BAFU wurde zugesagt, dass die Übersetzungen auf den bewilligten späteren Abschluss des Projekts vorliegen werden, was zustimmend zur Kenntnis genommen wurde.

5. Ausblick

Der gemäss Subventionsgesetz erforderliche Nachweis der erbrachten Eigenleistungen mit den relevanten Finanzdaten erfolgt mit Zustimmung des BFE und des BLW mit dem zweiten Schlussbericht.

Gleiches gilt für die Zukunft des Ausbildungswesens nach Abschluss der Pilotphase, nach welcher die Kurse ohne Unterstützung von Bund und Kantonen weitergeführt werden sollen.

Mit freundlichen Grüssen
Verein Inspektorat



Daniel Trachsel
Geschäftsstelle

Beilagen (mit erwähnten Ausnahmen alle im Text verlinkt)

1. 12 Zwischenberichte, insgesamt 109 Seiten mit Beilagen zum ersten Zwischenbericht
2. Medienmitteilung D-F-I vom 10.04.2019, 7 Seiten
3. 6 aktuelle Kursprogramme D und F
4. Aktuelle Kursausschreibungen D und F auf Website Biomasse Suisse
5. Prüfungsreglement mit Wegleitung D, 16 Seiten
6. Prüfungsreglement mit Wegleitung F, 18 Seiten
7. Skript D, Deckblatt und 6 Kapitel, 276 Seiten
8. Skript F, Deckblatt und 6 Kapitel, 283 Seiten
9. (zurzeit nur zur Verfügung Kanton Tessin): Skript I, 2 Kapitel zur Vorprüfung, 89 Seiten
10. Folien D; 14 Präsentationen, 322 Folien
11. Folien F; 20 Präsentationen, 510 Folien
12. Auswertungen Kursblock 1, 24 Folien und Kursblock 2, 10 Seiten Tabellen
13. (nicht verlinkt, zu bestellen): Katalog der Prüfungsfragen D und F

Kopien:

- BLW
- BFE
- Unterstützende Kantone / FL mit regelmässiger Berichtsanhörung
- Vorstand Verein Inspektorat z.Hd. Trägerverbände
- Fachkommission, Prüfungskommission

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise
Konzept für die Kurse	Vorhanden	Vorhanden	<p>Das Konzept wurde bis Ende 2017 fertiggestellt. Details finden sich im ersten Zwischenbericht, Ziffer 3.</p> <p>Die sich darauf ergebenden Kursprogramme können in diesem Verzeichnis geladen werden (Programme Grund- und Auffrischkurse Herbst / Winter 2019-2020). Auf der Website von Biomasse Suisse sind die aktuellen Kurse Deutsch und Französisch ausgeschrieben und ladbar.</p>
Kursunterlagen (d, f, i)	Vorhanden	Deutsch und Französisch vorhanden, Italienisch in Arbeit	<p>Für die Teilnehmenden der Kurse werden die Skripte in einem Ordner abgegeben. Sie werden jeweils nur für einen Kursblock gedruckt, weil nach jedem Kurs inhaltliche Anpassungen vorgenommen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die pdf-Versionen der Skripte Deutsch sind in diesem Verzeichnis vorhanden. • Die pdf-Versionen der Skripte Französisch sind in diesem Verzeichnis vorhanden. • Die pdf-Versionen der Folien Deutsch sind in diesem Verzeichnis vorhanden. • Die pdf-Versionen der Folien Französisch sind in diesem Verzeichnis vorhanden. Sie sind umfangreicher als die Version D, weil die Referenten Französisch die Vorlagefolien D noch mit weiteren Inhalten ergänzten. <p>Die grafischen Darstellungen wurden vereinheitlicht durch Fachleute der ZHAW erstellt. Die Kursunterlagen Italienisch sind in Arbeit. Die Auftragserteilung an eine Übersetzerin verzögerte sich, weil bis August 2019 mit dem Kanton Tessin – letztlich erfolglos – um die Modalitäten der Kursdurchführung für Teilnehmende aus dem italienischsprachigen Teil des Landes und um die Überarbeitung der im Januar 2019 gelieferten Rohübersetzung mit DeepL Pro verhandelt wurde. Weitere Informationen siehe Ziffer 4 oben.</p> <p>Zu den Kursunterlagen gehören auch die Prüfungsfragen. Diese werden aus naheliegenden Gründen im vorliegenden (öffentlichen) Bericht nicht mittels Link zugänglich gemacht. Die Sammlung der Prüfungsfragen durch die Autoren / Kursreferenten in Deutsch und Französisch liegt bei der Prüfungskommission vor. Diese wählt pro Prüfung eine geeignete Auswahl an Fragen. Auf Wunsch kann die Sammlung beim Kommissionsmitglied Beat Hürlimann (AWEL Kanton Zürich) direkt bestellt werden. Weiteres siehe unter «Durchführung der Kurse (Prüfungen)».</p>
Integration der Vorgaben der VVEA und der Vollzugshilfen in die Inhalte der Kurse	Erfolgt	Erfolgt laufend	Die Berücksichtigung der VVEA-Vorgaben war immer selbstverständlicher Teil der Arbeit der Autoren der Skripte und der Kursreferenten. Deutlicher Mehraufwand entstand, weil regelmässig wieder neu publizierte Module der Vollzugshilfe VVEA integriert werden müssen.

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise																																							
Durchführung der Kurse (Daten)	Erfolgt	Erfolgt / im Gang / ausgeschrieben	<p>Die drei gemäss Finanzhilfegesuch vorgesehenen Kursblöcke wurden wie folgt ausgeschrieben:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Deutsch</th> <th>Französisch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GK 1 Block 2 + Exkursion</td> <td>22. / 23.01.2019</td> <td>06. / 07.03.2019</td> </tr> <tr> <td>Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber</td> <td>27. / 28.02.2019</td> <td>11. / 12.04.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 1 Block 2 + Exkursion</td> <td>21. / 22.02.2019</td> <td>02. / 03.03.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 1 Block 3 und Prüfung</td> <td>28.03.2019</td> <td>02.05.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 2 Block 1 + Exkursion</td> <td>28. / 29.10.2019</td> <td>11. / 12.09.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 2 Block 2 + Exkursion</td> <td>11. / 12.11.2019</td> <td>30. / 31.10.2019</td> </tr> <tr> <td>Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber</td> <td>20. / 21.11.2019</td> <td>25. / 26.09.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 2 Block 3 und Prüfung</td> <td>27.11.2019</td> <td>07.11.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 3 Block 1 + Exkursion</td> <td>28. / 29.01.2020</td> <td>27. / 28.11.2019</td> </tr> <tr> <td>GK 3 Block 2 + Exkursion</td> <td>25. / 26.02.2020</td> <td>15.01. / 16.01.2020</td> </tr> <tr> <td>Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber</td> <td>18. / 19.03.2020</td> <td>09./23.01.2020</td> </tr> <tr> <td>GK 3 Block 3 und Prüfung</td> <td>25.03.2020</td> <td>13.02.2020</td> </tr> </tbody> </table> <p>Die durchgestrichenen Kursdaten bezeichnen Kurse, die mangels genügender Anmeldungen nicht durchgeführt werden konnten (siehe nachfolgende Tabelle).</p>		Deutsch	Französisch	GK 1 Block 2 + Exkursion	22. / 23.01.2019	06. / 07.03.2019	Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	27. / 28.02.2019	11. / 12.04.2019	GK 1 Block 2 + Exkursion	21. / 22.02.2019	02. / 03.03.2019	GK 1 Block 3 und Prüfung	28.03.2019	02.05.2019	GK 2 Block 1 + Exkursion	28. / 29.10.2019	11. / 12.09.2019	GK 2 Block 2 + Exkursion	11. / 12.11.2019	30. / 31.10.2019	Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	20. / 21.11.2019	25. / 26.09.2019	GK 2 Block 3 und Prüfung	27.11.2019	07.11.2019	GK 3 Block 1 + Exkursion	28. / 29.01.2020	27. / 28.11.2019	GK 3 Block 2 + Exkursion	25. / 26.02.2020	15.01. / 16.01.2020	Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	18. / 19.03.2020	09./23.01.2020	GK 3 Block 3 und Prüfung	25.03.2020	13.02.2020
	Deutsch	Französisch																																								
GK 1 Block 2 + Exkursion	22. / 23.01.2019	06. / 07.03.2019																																								
Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	27. / 28.02.2019	11. / 12.04.2019																																								
GK 1 Block 2 + Exkursion	21. / 22.02.2019	02. / 03.03.2019																																								
GK 1 Block 3 und Prüfung	28.03.2019	02.05.2019																																								
GK 2 Block 1 + Exkursion	28. / 29.10.2019	11. / 12.09.2019																																								
GK 2 Block 2 + Exkursion	11. / 12.11.2019	30. / 31.10.2019																																								
Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	20. / 21.11.2019	25. / 26.09.2019																																								
GK 2 Block 3 und Prüfung	27.11.2019	07.11.2019																																								
GK 3 Block 1 + Exkursion	28. / 29.01.2020	27. / 28.11.2019																																								
GK 3 Block 2 + Exkursion	25. / 26.02.2020	15.01. / 16.01.2020																																								
Auffrischkurs 2 Tage für erfahrene Betreiber	18. / 19.03.2020	09./23.01.2020																																								
GK 3 Block 3 und Prüfung	25.03.2020	13.02.2020																																								
Durchführung der Kurse (Prüfungen)	3 Prüfungssessionen	2 Prüfungssessionen	<p>Siehe zehnter Zwischenbericht, Ziffer 4.11.</p> <p>Die Prüfungen basieren auf dem Prüfungsreglement in diesem Verzeichnis. Die Dateinamen lauten: «2019-01-11_Pruefungsreglement-v1.1.pdf» für Deutsch und «2019-02-05_Reglement_examen_FR.pdf» für Französisch.</p> <p>Die Prüfungsurkunden D und F (Muster Serie) können in diesem Verzeichnis geladen werden. Die Dateinamen lauten: «190313_Urkunde_Grundkurs_v6.4.pdf» und «190515_certificat_Grundkurs_FR.pdf».</p>																																							

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise				
			Die Urkunden der Prüfung Deutsch vom 27.11.2019 sind gleich aufgebaut wie diejenigen der ersten Prüfung.				
Durchführung der Kurse (Teilnehmende)	Ausreichende Teilnehmerzahl	Deutsch Grossteil erreicht, Französisch teilweise erreicht	Die Abkürzungen haben folgende Bedeutung: GK = Grundkurs 5 Tage; AK = Auffrischkurs 2 Tage; Die Kurse Block 3 enthalten provisorische Anmeldezahlen und noch keine Zahlen zur effektiven Teilnahme und zum Ablegen der Prüfung. Die Soll-Zahlen basieren auf der Kalkulation im Finanzhilfesuch (Tabelle 5 und Tabelle 7)				
			Kurs	Soll	Angemeldet	Absolviert	Prüfung
			GK 1 D	15	28	27	25
			GK 1 F	10	11	11	9
			AK 1 D	15	16	16	15
			AK 1 F	10	-	-	-
			GK 2 D	15	10	10	10
			GK 2 F	10	3	-	-
			AK 2 D	10	*7	-	-
			AK 2 F	5	*8	-	-
			GK 3 D	15	10	Start im Januar	Offen
			GK 3 F	10	15	Läuft noch	Offen
			AK 3 D	0	9	Im Frühling 20	Im Frühling 20
			AK 3 F	0	8	Im Frühling 20	Im Frühling 20
						* Nach telefonischer Rückfrage bei allen Angemeldeten und deren OK auf den Block 3 verschoben.	
Marketing der Kurse	Erfolgt	Erfolgt (weiterhin)	Die Kurse wurden jeweils rund 2-3 Monate vor dem Beginn wie folgt beworben: <ul style="list-style-type: none"> Mails an die Mitglieder der drei Trägerverbände des Vereins Inspektorat, der kantonalen Vollzugsbehörden und der im Newsletterversand Eingetragenen in Deutsch und Französisch, mit Remindern je nach Anzahl der eingegangenen Rückmeldungen; in Deutsch insgesamt rund 500 Adressen, Französisch 220 Adressen, Italienisch 55 Adressen 				

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise												
			<ul style="list-style-type: none"> • Publikation auf den Websites der drei Trägerverbände: www.kompost.ch > Veranstaltungen; www.oekostromschweiz.ch > Mitglieder > Aus- und Weiterbildung; www.biomassesuisse.ch > das bieten wir > Aus- und Weiterbildung • Information an Anlässen der Trägerverbände und teilweise an Anlässen der Kantone für die Branche, so z.B. beim Treffen der Grüngutverwerter der Kantone Solothurn und Baselland im März 2018 • Information zu den Kursen auf der Website der OdA Abfall- und Rohstoffwirtschaft • Nach dem ersten Kursblock wurde eine Medienmitteilung in Deutsch, Französisch und Italienisch verfasst und den Fachmedien versandt. Das Dokument findet sich in diesem Verzeichnis mit dem Dateinamen «2019-04-10_Medienmitteilung_Grundausbildung_Kompostierung_Vergaerung_D-F-it.pdf». Es wurde in Energeia, dem Magazin des BFE publiziert, ebenso auf der Website des Kantons Neuenburg. Zurzeit ist es noch auf der Website des Kompostforums und von Biomasse Suisse aktiv. 												
Evaluation geeigneter Referentinnen und Referenten	Erfolgt	Erfolgt	<p>Die Referentinnen und Referenten wurden prioritär aus dem Kreis der Skriptautoren und der Inspektoren des Vereins Inspektorat rekrutiert. Zusätzlich wurde Fachpersonal beigezogen, für die Kurse in Französisch insbesondere von EREP SA und von der Genossenschaft Ökostrom.</p> <p>Folgende Personen haben an den Kursen Lektionen gehalten und/oder Exkursionen geführt.</p> <table border="0"> <tr> <td data-bbox="853 962 1055 991">Victor Anspach</td> <td data-bbox="1155 962 1989 1031">Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursanbieter, Autor und Kursreferent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="853 1062 981 1091">Urs Baier</td> <td data-bbox="1155 1062 1839 1091">ZHAW, Autor, Moderator Block 1 D und Kursreferent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="853 1123 1003 1152">Simon Bolli</td> <td data-bbox="1155 1123 1800 1152">Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="853 1184 1043 1212">Ronan Bourse</td> <td data-bbox="1155 1184 1800 1212">Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="853 1244 1016 1273">Hans Engeli</td> <td data-bbox="1155 1244 1989 1313">Engeli Engineering, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="853 1345 1055 1374">Jacques Fuchs</td> <td data-bbox="1155 1345 1989 1414">Biophyt AG /FIBL, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent</td> </tr> </table>	Victor Anspach	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursanbieter, Autor und Kursreferent	Urs Baier	ZHAW, Autor, Moderator Block 1 D und Kursreferent	Simon Bolli	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent	Ronan Bourse	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent	Hans Engeli	Engeli Engineering, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent	Jacques Fuchs	Biophyt AG /FIBL, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent
Victor Anspach	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursanbieter, Autor und Kursreferent														
Urs Baier	ZHAW, Autor, Moderator Block 1 D und Kursreferent														
Simon Bolli	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent														
Ronan Bourse	Genossenschaft Ökostrom Schweiz, Kursreferent														
Hans Engeli	Engeli Engineering, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent														
Jacques Fuchs	Biophyt AG /FIBL, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent														

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise
			<p>Ueli Galli Terranova GmbH, Inspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent</p> <p>Beat Hürlimann AWEL des Kantons Zürich und Vertretung Kantone in Fachkommission, Prüfungskommission, Autor und Kursreferent</p> <p>Yves Membrez EREP SA, Autor, Kursanbieter, Kursreferent, Moderator Block 1 F</p> <p>Nuria Montpart EREP SA, Kursreferentin</p> <p>Hajo Nägele ZHAW, Autor und Kursreferent</p> <p>Flo Rüschi ZHAW, Inspektor, Kursreferent Block 1 D, Moderator Blöcke 2+3 D</p> <p>Konrad Schleiss UMWEKO GmbH, Chefinspektor und Kursanbieter, Autor und Kursreferent</p> <p>Die von den genannten Personen gehaltenen Lektionen sind den aktuellen Kursprogrammen zu entnehmen, welche hier ladbar sind.</p>
Koordination aller Partner	Erfolgt	Erfolgt laufend	Die Koordination für die Kurse erfolgt via den externen Beauftragten Biomasse Suisse. Die Prüfungen werden von der Prüfungskommission vorbereitet, durchgeführt und überwacht.
Standardisiertes Reporting an die Partner, insbesondere an die Bundesämter	Erfolgt	Erfolgt laufend	Siehe die bisherigen zwölf Zwischenberichte , welche auch an alle am Projekt Involvierten gehen. Sitzungen des Gesamtteams oder Teilteams werden intern protokolliert.
Evaluation des Angebotes	Erfolgt	Erfolgte für Block 1 und 2	<p>Siehe dazu die ausführliche Information im zehnten Zwischenbericht, Ziffer 4.12. Die Evaluationsauswertung findet sich als Dokument «2019-07-19_Grundausbildung_Auswertung.pdf» in diesem Verzeichnis. Im gleichen Verzeichnis kann die «Checkliste und Auswertung Baier GK 1-2019.pdf» geladen werden.</p> <p>Die Auswertung der zweiten Kursblöcke ist erfolgt und kann im gleichen Verzeichnis unter diesen Dateinamen geladen werden: «2019-10_11_Auswertung_Teilneh-</p>

Indikator	Soll	Ist	Bemerkungen / Hinweise
			<p>mende_GK_Block2D.pdf» und «2019-10_11_Auswertung_Moderator_GK_Block2D.pdf». Auf eine nach Powerpoint übertragene Evaluation, wie nach dem ersten Kursblock, wurde verzichtet, ist doch die Auswertung in Excel genügend aussagekräftig.</p> <p>Ein Vergleich der Evaluation des ersten zum zweiten Kursblock zeigt in diversen Bereichen klar bessere Bewertungen der Teilnehmenden, was auf Anpassungen aufgrund der Rückmeldungen zurückzuführen ist. Die Anmerkungen des Moderators Florian Rüschi am Kursblock 2 Deutsch betreffen schwergewichtig die Gestaltung der Folien, welche deshalb auf den Block 3 nochmals optimiert werden.</p>
Abschlussbericht	Erfolgt	Erfolgt mit diesem Dokument	<p>Vorbehalt: Prognose für den weiteren Verlauf des Projekts bis zum bewilligten späteren Abschluss (letzter Tag des dritten Kursblockes Grund- und Auffrischkurs Deutsch am 25.03.2020)</p> <p>Der Abschlussbericht für die gesamte Projektdauer wird nach der Auswertung der Prüfungen und der Evaluation der dritten Kursblöcke per Ende Mai 2020 erstellt.</p>
Sämtliche Berichte gemäss Ziffer 3.3. des Finanzhilfevertrages	Erfolgt	Erfolgt alle zwei Monate	Sammlung aller bisher zwölf Zwischenberichte an dieser Stelle .